

Granby Express

www.granbyexpress.com

tc • MEDIA

LE MERCREDI
26 juillet 2017
Volume 23 | Numéro 17
41 274 exemplaires

BESOIN DE DISTRIBUTION ?



450 777-4515

7297087



Cyclistes délinquants

«LE MONT SHEFFORD EST DEVENU UNE PISTE DE COURSE»

-JACQUES GUÉNETTE

Omission de faire leur arrêt à une intersection, dépassement interdit entre deux véhicules automobiles et des convois à deux et quatre vélos de large. Des cyclistes qui arpentent les chemins du mont Shefford ne sont pas toujours respectueux du Code de la sécurité routière, soutient un résident du secteur, Jacques Guénette.

PAGE 4

(Photo: TC Media-Nicolas Racine)

Vos Classées
Parution GRATUITE
sur VosClassées.ca
1 866 637-5236

Blessé gravement
au parc Miner
**Vivre avec
une tétraplégie,
selon David Deslandes**
PAGE 3

(Photo: TC Media-Mathieu Majeau)

Waterloo
**Il rêve d'élever
des abeilles
en ville**
PAGE 5

(Photo: TC Media-Mathieu Majeau)



Profitez de l'été en
protégeant vos oreilles
avec des protections auditives sur mesure.

WWW.NADIAPOZZOLIAUDIO.COM



Nadia Pozzoli
Audioprothésiste
712 PRINCIPALE, GRANBY
(à côté du ECONO LODGE)
Tél. 579-787-0709
nadia.pozzoli@videotron.ca



>7251105

ÉVÈNEMENT

ÉQUIPÉ POUR L'ÉTÉ

DE NISSAN

OBTENEZ JUSQU'À 4 500 \$⁺

de rabais au financement à un taux standard sur les modèles 2017 sélectionnés. (Le rabais de 4 500 \$ s'applique aux Murano 2017.)



Innové
pour exalter



Rogue SL illustré *

ROGUE S À TRACTION AVANT

Location à partir de **254 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$.

C'EST COMME PAYER

59 \$[≠]
/SEMAINE

PENDANT

60
MOIS

OU OBTENEZ

2 000 \$ DE RABAIS

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD* (sur le Rogue S).



Murano Platine illustré*

MURANO SL À TRACTION INTÉGRALE

LOCATION À PARTIR DE

499 \$
/MOIS

AVEC
0 \$
EN COMPTANT INITIAL

PENDANT
60
MOIS

OU OBTENEZ JUSQU'À **4 500 \$**⁺ DE RABAIS

au financement à un taux standard, par l'entremise de NCF.



SIÈGES REHAUSSÉS DE CUIR



TOIT VITRÉ OUVRANT PANORAMIQUE



Titan Platine Réserve à cabine double illustré*

TITAN PLATINE RÉSERVE À CABINE DOUBLE

OBTENEZ UN CRÉDIT À L'ACHAT AU COMPTANT DE

25% DU PDSF*

SUR UN NISSAN TITAN 2017 (excluant le Titan XD)

CE QUI REPRÉSENTE UNE REMISE ALLANT JUSQU'À

17 000 \$

MEILLEURE GARANTIE LIMITÉE* POUR CAMIONS AU CANADA 5 ANS/160 000 KM, GARANTIE INTÉGRALE LIMITÉE.



100 \$

FAITES L'ESSAI D'UN TITAN ET OBTENEZ UNE CARTE D'ESSENCE DE 100 \$[±].

(Propriétaires de camion concurrents seulement.)

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

>7284307

Offres en vigueur du 1er au 31 juillet 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * Offre à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Rogue SL Platine / Murano Platine pour un terme de 60 mois équivalent à 60 mensualités de 424 \$ / 541 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * Le rabais de 2 000 \$ / 4 500 \$ est applicable au financement à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017 : Rogue S / Murano. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. † Consultez un concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie. Affirmation basée sur la période et le kilométrage de la couverture de la garantie des véhicules des catégories des gros camions et des camions compacts 2016 selon Maritz par rapport aux TITAN et TITAN XD 2017. La couverture de base de la garantie limitée sur les véhicules neufs Nissan exclut les pneus, la couverture contre les perforations causées par la corrosion, la couverture du dispositif antipollution et la couverture contre les défauts (une couverture applicable est fournie dans le cadre d'autres garanties distinctes). D'autres modalités s'appliquent. * Le crédit à l'achat au comptant de 25 % du PDSF est un crédit offert à l'achat au comptant seulement qui : (i) s'applique uniquement à l'achat au comptant d'un modèle Nissan Titan 2017 (excluant les modèles Titan XD) effectué auprès d'un concessionnaire Nissan participant au Canada entre le 1er juillet 2017 et le 31 juillet 2017 ; (ii) ne peut être combiné aux offres de location, financement ou à toute autre offre ; et (iii) sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. La valeur du crédit à l'achat au comptant est calculée sur la base du PDSF du véhicule, plus les frais de transport et de préparation, les frais sur le climatiseur et les frais sur les pneus. Le montant de la remise indiquée s'applique uniquement au modèle Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00) avec un PDSF de 66 300 \$, plus 1 795 \$ en frais de transport, la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ et les frais sur les pneus de 15 \$. Modèle illustré : Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00). † Offre disponible uniquement aux résidents du Québec (Canada); (i) âgés de dix-huit (18) ans ou plus au moment de leur participation; et (ii) qui sont actuellement propriétaires ou locataires d'un camion compact ou pleine grandeur, tel que défini par le segment de DesRosiers Automotive Consultants, qui n'est pas de marque Nissan (un « camion admissible »). Une preuve d'achat ou de location d'un camion admissible sera requise avant d'avoir le droit de participer. Faites un essai routier d'un modèle Nissan Titan 2017 chez un concessionnaire participant au Québec entre le 1er et le 31 juillet 2017 et vous serez alors admissible à recevoir une (1) carte d'essence d'une valeur de 100 \$ CAN. Limite d'une (1) carte d'essence par personne / par ménage. Des conditions s'appliquent. Visitez <http://www.nissan.ca/fr/trucks/titan/features/> pour tous les détails. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance ; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2017.

La résilience de David Deslandes



MATHIEU MAJEAU
mathieu.majeau@tc.tc

RENCONTRE. David Deslandes est devenu tétraplégique à la suite de la chute d'un arbre au parc Miner à Granby, le 15 juillet 2016. Un an plus tard, l'homme de 42 ans fait preuve d'une incroyable résilience dans son processus de réadaptation.

« Ma vie a changé du tout au tout ce soir-là. C'était un nouveau départ et une nouvelle vie », concède le Granbyen. Il est d'ailleurs revenu sur la scène de l'événement le 15 juillet dernier avec des amis. « On s'est réuni et nous nous sommes remémoré le fil de l'histoire. Je voulais voir où était l'arbre qui est tombé. Je me suis rendu compte qu'il n'était pas à l'endroit que je pensais. J'ai perdu le sens des perceptions lors de l'accident », confie David Deslandes.

Lorsqu'il s'est réveillé quelques jours après l'effondrement de l'arbre, M. Deslandes craignait de terminer ses jours dans une résidence pour personnes âgées. « Sur le coup, de ne pas pouvoir être autonome à la maison et de ne pas pouvoir prendre mes enfants, ce fut difficile. Un an plus tard, grâce à l'ergothérapie, à la physiothérapie et des exercices, ça m'a beaucoup aidé et j'ai pu revenir seul dans un appartement avec l'aide de préposées », ajoute-t-il. Ce dernier reçoit de l'aide au lever et au coucher notamment et depuis qu'il est de retour à Granby, il a revu ses enfants.

L'homme de 42 ans estime qu'être tétraplégique n'est pas facile au niveau de l'énergie. « On a une banque d'énergie par jour. Elle se renouvelle juste lorsqu'on dort. Il faut faire des choix stratégiques dans ce qu'on veut faire », note-t-il.

Il ajoute qu'il a vu une belle progression au cours de la dernière année. « J'arrive à mettre mon gilet, mon manteau et je peux cuisiner un peu. J'ai eu une belle réadaptation à Montréal. Je suis relativement autonome », lance M. Deslandes.

À la suite de l'événement, il a dû réapprendre de nombreux gestes quotidiens. « J'ai dû réapprendre à me brosser les dents, à me peigner. Ça prend beaucoup de patience être tétraplégique puisque tout est lent. Il n'y a rien de parfait et on doit se satisfaire de ce qu'on est capable de faire », explique celui qui a déjà été chef cuisinier.

Ce dernier confirme qu'il n'a jamais eu de séquelles psychologiques relativement à



Depuis un an, David Deslandes a repris goût à la vie grâce à la visite de ses enfants.

(Photo: TC Media-Mathieu Majeau)

l'effondrement de l'arbre. « Je ne m'apitoie pas sur mon sort à revenir toujours à l'événement. Ce qui est arrivé est arrivé. Je regarde vers l'avant. Il faut avancer dans la vie », raconte-t-il.

SA FORCE: SES ENFANTS

Aux yeux de David Deslandes, ce sont ses enfants qui l'ont sauvé de cette tragédie. « J'ai fait mes exercices dans le but de revenir à la maison, avoue-t-il. C'est sûr que j'ai perdu un an de leurs vies. Ça m'a ébranlé plus que l'accident. Je dois maintenant travailler pour avoir le maximum d'énergie pour avoir mes enfants le plus longtemps possible ».

Il souhaite maintenant être capable de suivre ses enfants dans différentes activités. David Deslandes se considère chanceux d'être bien entouré par les membres de sa famille et ses amis. Ce dernier tente maintenant d'avoir accès à des soins de proximité. « Je dois recevoir mes soins de physio à Saint-Hyacinthe et c'est difficile pour le voyage. Ça coûte cher. On doit trouver des alternatives », conclut-il.

L'école du 3^e rang
VIGNOBLE ET CIDRERIE

3 DÉGUSTATIONS GRATUITES
au vignoble du jeudi au dimanche de 11h à 17h
sous présentation de ce coupon
450 539-5467

511, 3^e rang est, Saint-Joachim-de-Shefford
www.ecoledu3iemerang.com

CENTRE Orthopédique GRANBY

CHEVILLIÈRE ASO

- Offre un support médio-latérale
- Courroie stabilisatrice en 8
- Orthèse adaptée pour sport:
 - Soccer
 - Tennis
 - Randonnée

Consultez Nathalie Guertin
ORTHÉSISTE 1981E

GRANBY 430, rue Boivin 450 378-9949

Ramasse ta pizza!!!
Pizza 12" toute garnie
2 liqueurs et une frite **18.95\$**
Disponible en salle en manger pour 20.95\$

Week-end des voitures anciennes
Ouvert samedi le 29 juillet à partir de 6 h 00 et dimanche le 30 à partir de 7 h

10% de rabais
Valide du lundi au samedi dès 16 h, jusqu'au 30 septembre 2017
1 coupon par personne.

Le PAYS en ville
1 Boul. Mountain, Granby, QC • • • **450-375-1964**

ACTUALITÉS

Des cyclistes téméraires sur le mont Shefford

« On a l'impression qu'ils sont au Tour de France »

- Jacques Guénette



ÉRIC PATENAUDE
eric.patenaude@tc.tc

SÉCURITÉ ROUTIÈRE. La cohabitation vélo auto sur le mont Shefford s'avère dangereuse, comme l'a constaté le résident de Shefford, Jacques Guénette. Sa vidéo diffusée sur YouTube présentant des cyclistes qui effectuent un dépassement interdit entre deux véhicules dans une zone de 50 km/h lui fait craindre le pire pour des automobilistes et des adeptes du cyclisme.

Le mois dernier, Jacques Guénette revenait de Granby en compagnie de son fils lorsque les deux hommes ont été témoins d'une manœuvre risquée commise par un groupe de cinq, six cyclistes sur le chemin du mont Shefford. Une manigance sur un tronçon sinueux de la route qu'a filmée le Sheffordois.

« Quand je suis sorti de la courbe, ils (cyclistes) étaient devant moi et une voiture arrivait alors en sens inverse, à ma gauche. Et les cyclistes nous ont dépassés. D'après moi, j'estime leur vitesse à 75-80 km/h », raconte Jacques Guénette.



Interpellé par les agissements hasardeux d'un groupe de cyclistes sur le mont Shefford, Jacques Guénette assure ne pas vouloir partir en guerre contre la pratique du cyclisme sur la voie publique. (Photo: TC Media-Nicolas Racine)

Selon le résident, le périlleux dépassement aurait pu être fatal si les cyclistes et l'automobile de son fils s'étaient croisés dans une courbe prononcée du chemin mont Shefford. « À leur vitesse, dans la courbe, en tant qu'automobiliste,

il m'aurait été impossible de réagir. J'en aurais tué deux peut-être trois », estime-t-il.

Dépassé par le comportement de ces cyclistes téméraires, Jacques Guénette a achevé sa vidéo à la Sûreté du Québec (SQ).

D'après l'auteur de la courte séquence vidéo, la SQ n'aurait pas été en mesure d'identifier les cyclistes ni le club cycliste.

« Sincèrement, ces cyclistes ont mis des vies en danger. Le mont Shefford est devenu une piste de course pour les cyclistes. À 50 km/h, j'ai été capable de réagir. Mais à un moment donné, ça risque d'arriver(...) »

Des cyclistes qui circulent à deux et parfois à quatre de large ou qui omettent de faire leur arrêt sont des comportements souvent observés par M. Guénette dans son secteur. « On a l'impression qu'ils sont au Tour de France », affirme le résident de Shefford.

PARTAGE DE LA ROUTE

Interpellé par les agissements hasardeux de ce groupe de cyclistes sur le mont Shefford, Jacques Guénette assure ne pas vouloir partir en guerre contre la pratique du cyclisme sur la voie publique. Le principal intéressé reconnaît que les automobilistes ne sont pas toujours courtois envers les cyclistes.

« Mon but n'est pas dire que les cyclistes ne sont pas les bienvenus sur le mont Shefford. Mais le cyclisme doit être fait de façon sécuritaire au même titre que la conduite automobile. »

POTAGER
GAUVIN INC.

C'EST LE TEMPS DES LÉGUMES!

Tomates de serre, haricots, échalotes, radis et plus!

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 8 h à 20 h
Samedi et dimanche 8 h à 18 h

391 rang Séraphine, Ange-Gardien
450 293-6215

À votre Santé!
Bleuets

Biologiques
Ouvert tous les jours (sauf en cas de pluie)

Sans herbicides
Sans insecticides
Sans pesticides

Autocueillette et vente...
Nous prenons vos commandes

Les Petits Fruits Bio 134, rue Bruce
Pierre Bell (angle Bruce et Coupland)
450 777-6524 Granby



Sur cette photo, on aperçoit le groupe de cyclistes filant à vive allure sur le chemin du mont Shefford qui effectue un dépassement illégal entre deux voitures.

(Photo : capture d'écran tirée d'une vidéo YouTube)

SANTÉ COURVILLE
VÉRITABLE MILIEU DE VIE POUR LES AÎNÉS

depuis 1935
Une équipe dévouée offrant soins et services attentionnés

WATERLOO
450 539-1821

www.santecourville.com

Agréé par: **CQA** "Le coeur qui aime et les mains qui donnent"

- Des soins infirmiers 24 sur 24
- Un véritable milieu de vie où il fait bon vivre
- Des repas délicieux que vous aurez le temps de savourer
- Une foule d'activités adaptées à vos goûts et capacités
- Chambres privées avec salle de bain
- Activités
- Salle de réception & jardins extérieurs
- Systèmes de sécurité, de communication, de cloches d'appel, etc.

tc MEDIA

Granby Express

121-3, rue Principale, Cowansville, QC, J2K 1J3
Téléphone : 450 777-4515 Sans frais : 1 800 363-4542 • Téléc. : 450 777-4516
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.granbyexpress.com
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires: lundi 11 h
Tombée de la réservation des annonces classées: lundi 9 h

Distribuée par **publi soc**

RÉSEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal

Vice-présidente principale Solutions Communautés locales :
Julia Kamula

Vice-président principal aux ventes :
Jules Roux

Directrice générale - Estrie :
Monique Côté

Directeurs Stratégies médias :
Dave Bolduc, 1 844 943-3500, poste 232
Roxanne Gagné, poste 3206

Conseillers en solutions médias :
Éric Dupaul, poste 3212
Ann Langlois, poste 3204
Michel Lalonde, poste 3207

Chantal Lévesque, poste 3208
Benjamin Goulet-Paradis, poste 3209
Yvon Mailhot, poste 3210

Directrice Support aux ventes - Estrie :
Nancy Corriveau, 450 577-6511

Coordonnatrices aux ventes :
Karine Beaulne, 1 844-943-3500, poste 233
Anne-Marie Perron-Bouffard, 1 844-943-3500, poste 237
Manika Lavoie, 1 844-943-3500, poste 238
Audrey Roy-Desautels, 1 844-943-3500, poste 240

Réceptionniste/coordonnatrice :
Cassandra De Blois, poste 3201

Directeur régional du contenu, Région Sud :
Éric Aussant,
eric.aussant@tc.tc

Chef de contenu adjoint :
Éric Patenaude, poste 3202
eric.patenaude@tc.tc

Journalistes :
Ghyslain Forcier, poste 3211
Claude Hébert, poste 3205
Mathieu Majeau, poste 3203

Courriel rédaction : redaction.estrie@tc.tc

Contrôleur Régional, Région Sud :
Bill Miconiatis bill.miconiatis@tc.tc

Infographie : Le Centre d'Expertise en Édition Multiplateforme

Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag

Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publi-sac Estrie

Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C
Président : François Olivier, intérim
www.medias-transcontinental.com
TIRAGE : 41 274 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec, Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal GranbyExpress.com ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur.

La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le GranbyExpress.com sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC
www.fsc.org
FSC® C011825

La bonne conduite sur la route : l'affaire de tous

ÉRIC PATENAUDE
eric.patenaude@tc.tc

CYCLISME. Des automobilistes qui invitent les cyclistes à fréquenter seulement les pistes cyclables. Des cyclistes qui lèvent le poing lorsqu'un conducteur passe à deux cheveux de les heurter. Un piéton enragé après avoir été frôlé par un vélo. Pour l'animateur et chroniqueur vélo au 98,5, Yvan Martineau, le respect des usagers et du Code de la sécurité routière demeure la clé afin d'éradiquer les comportements dangereux.

Appelé à commenter la vidéo de Jacques Guénette, le chroniqueur-vélo s'est dit peu impressionné par ce groupe de cyclistes.

« J'ai trouvé ça extrêmement dangereux. Ça prend juste quelques cyclistes pour nous donner une très mauvaise image. » « Ce sont des cyclistes aguerris qui savaient ce qu'ils faisaient et ce n'est pas le genre d'image que j'aime voir », a avoué Yvan Martineau en entrevue avec *Granby Express*.

VIDÉOS ET MÉDIAS SOCIAUX

À l'ère des médias sociaux, des automobilistes s'en donnent à cœur joie en publiant des vidéos de cyclistes aux pratiques douteuses. Yvan Martineau n'a rien contre. Au contraire, ces séquences vidéo peuvent servir à éduquer, soutient le passionné de vélo. Le chroniqueur rappelle au passage qu'il y a aussi des automobilistes téméraires sur les routes qui mériteraient d'être filmés.

« La semaine dernière, je suivais une police dans une zone de 50km/h dans le secteur de l'échangeur Turcot (Montréal). Il devait rouler 80-90 km/h sans gyrophare allumé. »

Après avoir pédalé à l'étranger, Yvan Martineau constate que le Québec a du chemin à faire sur le plan de la sécurité. « On est l'un des peuples les plus délinquants en matière de conduite sécuritaire. On applique le moins les règles, mais la situation s'est beaucoup améliorée depuis 30 ans. » La recette pour protéger les usagers de la route? « Il faut commencer par faire appliquer le Code de la sécurité routière », conclut le chroniqueur.

Des abeilles urbaines à Waterloo ?

MATHIEU MAJEAU
mathieu.majEAU@tc.tc

ÉLEVAGE. Nouvellement propriétaire d'une résidence à Waterloo depuis la mi-juin, Pierre Deveau, a comme projet de retraite d'élever des abeilles urbaines. L'homme de 62 ans a d'ailleurs questionné les élus à cet effet lors de la dernière séance du conseil municipal.

« L'idée m'est venue il y a quelques années. J'avais vu un reportage dans une émission de Radio-Canada et on parlait des étapes pour devenir apiculteur avec certains trucs pour élever des abeilles. C'est un projet artisanal. Je ne me lance pas dans une production massive de miel », explique le sexagénaire.

Par cette activité, Pierre Deveau cherche avant tout un passe-temps. « Je veux quelque chose qui va m'occuper à temps partiel. Quand tu as deux ou trois ruches, c'est quelque chose que tu peux faire dans tes temps libres. L'entretien d'une ruche prend environ une heure », ajoute-t-il.

Le nouveau résident de Waterloo se qualifie de *bibitte à sucre* tout comme plusieurs membres de sa famille et l'idée de produire du miel est attirante. « Je fais du sirop d'érable et on en dévore. C'est la même chose pour le miel. Mon plus vieux mange du miel avec plein d'aliments. Avec le miel, ça ferait changement du sirop d'érable », souligne le Waterloois.

Afin d'avoir plus de détails sur la culture des abeilles en milieu urbain, Pierre Deveau, a communiqué avec l'entreprise montréalaise *Alvéole*. « Ce que j'ai eu comme explication, c'est que l'on peut louer des ruches. Si on prend l'exemple de Montréal, les gens mettent ça sur leur balcon. L'entreprise te permet de faire du parrainage. Elle t'accompagne et te montre quelques trucs ».

Également propriétaire d'un terrain à Stukely-Sud, Pierre Deveau avait songé à produire du miel à cet endroit, mais en raison de certains détails, il a opté pour une autre avenue. « Des voisins m'ont dit qu'il y avait des ours qui se promenaient dans le coin. Même si j'avais installé une barrière, quand les ours ont faim et qu'ils sentent le miel, il n'y a pas grand-chose qui les arrête », avoue-t-il.

Pour la réalisation de son projet, le sexagénaire a entamé des démarches auprès des autorités municipales. « Avec les lois existantes, on ne me permet pas d'élever des abeilles. On peut

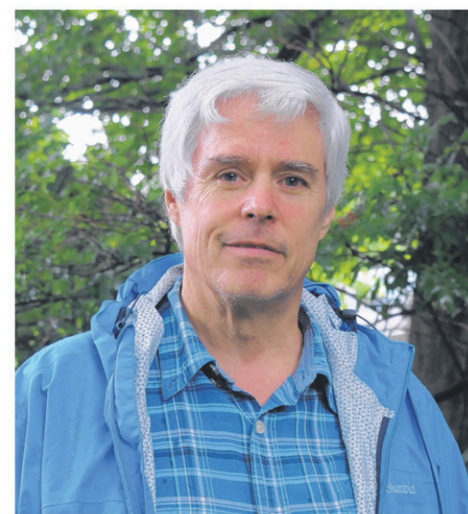
avoir des abeilles uniquement dans la zone agricole. Lorsque j'ai posé ma question, je crois que le maire a été surpris. Dans mes prochaines démarches, je vais tenter de rencontrer des conseillers municipaux », note le citoyen.

Ce dernier insiste pour dire qu'il est sincère dans ses démarches et qu'il n'embarque pas dans un *kick* de deux semaines. « Je veux suivre des cours sur l'apiculture. Je ne veux pas faire comme des parents font à Pâques en donnant un lapin et qu'après deux semaines, ils veulent s'en débarrasser. Je veux m'assurer d'aimer toutes les facettes avant de me lancer financièrement là-dedans », conclut-il.

WATERLOO EXAMINE LES POSSIBILITÉS

En entrevue avec *Granby Express*, le maire de Waterloo, Pascal Russell, ne ferme pas la porte afin que sa municipalité puisse accueillir ce type de production. « On regarde le dossier et on va en discuter avec les conseillers. Actuellement, c'est possible de faire la culture des abeilles dans la zone agricole A-1. Est-ce qu'on pourrait modifier le zonage pour rendre le tout accessible? Ça reste à voir », confie le premier magistrat.

Avant d'aller plus loin dans le processus, l' élu souhaite étudier les pour et les contres d'un tel projet. « Le ministère a un règlement de protection sanitaire des animaux. Dans le cas des abeilles, les ruches doivent être placées à une certaine distance de la résidence, elles doivent avoir accès des sources d'eau propres et elles



Pierre Deveau songe à élever des abeilles depuis quelque temps déjà.

(Photo: TC Media-Mathieu MajEAU)

doivent avoir une réserve de fleurs intéressante. Dans les quartiers où c'est plus dense, ce n'est peut-être pas l'idéal. Dans les endroits où il y a de grands terrains, on peut examiner le tout », estime le maire.

Pascal Russell n'est pas non plus contre l'idée à l'effet que plusieurs citoyens se réunissent à un seul endroit pour cultiver les abeilles. « Un tel projet, ça amène une bonne réflexion. La décision devra être bien réfléchiée. On veut prendre la meilleure décision qui soit », conclut-il.

RAGE DU RATON

LA RAGE, C'EST MORTEL!

Les animaux sauvages peuvent être porteurs de la rage et la transmettre aux humains. Si vous voyez des rats laveurs, des mouffettes ou des renards agressifs, désorientés, paralysés ou morts, signalez-les!

SIGNALEZ LES ANIMAUX SUSPECTS!

1 877 346-6763
rageduratonlaveur.gouv.qc.ca

ENSEMBLE on fait avancer le Québec

Québec

CENTRE D'ENTRAIDE MASKOUTAIN

Liquidation de mobilier et Magasin Communautaire

Aucune taxe à payer
Ouvert au public

Nous ramassons vos meubles et électros

Tous les profits soutiennent nos banques alimentaires!

231, St-Charles sud, #A, Granby (Ancienne usine RANGER)

450-330-3317

Investissements majeurs aux golfs Waterloo et Granby St-Paul Venez voir nos nouveautés

Nos 4 parcours et tous les verts sont dans des conditions exceptionnelles!

GOLF ET VOITURETTE TOUT L'ÉTÉ 7 JOURS SUR 7

20⁹⁵\$_{+tx}

APRÈS 12 HEURES *Parcours Boivin et Waterloo. Réservation obligatoire

GOLF GRANBY ST-PAUL.COM 450 378-9848

GOLF WATERLOO.CA 450 539-1055

VENTE FIN DE BAIL

20% À 70% SUR TOUT

* Certaines conditions s'appliquent.

Bain Dépôt

918 rue Principale, Granby J2G 2Z4
450.372.3339 | BAINDEPOT.COM

Chute à moto sur la route 112

Il poursuivra le ministère des Transports



Denis Gauthier de Longueuil ne souhaite pas être tenu responsable d'un accident dont il a été victime en mai dernier à Granby. Sa chute et ses blessures ont été provoquées par la présence de quelques nids-de-poule. (Photo: TC Media-Archives)

MATHIEU MAJEAU
mathieu.majEAU@tc.tc

SÉCURITÉ ROUTIÈRE. Le citoyen de Longueuil qui a subi d'importantes blessures lors d'un accident de moto sur la route 112, le 4 mai dernier, à Granby, entamera des démarches judiciaires afin d'obtenir « réparation ». Denis Gauthier est à peaufiner une mise en demeure qu'il enverra prochainement au ministère des Transports.

« Le dossier n'a pas avancé, mais n'a pas reculé non plus. J'attendais d'avoir tous les documents avant de réaliser une action judiciaire. J'ai parlé à un avocat, mais il ne veut pas trop se mouiller contre la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) », explique l'homme de 62 ans, dont l'histoire avait fait les manchettes du *Granby Express* du 17 mai dernier.

Selon M. Gauthier, le dossier bloque quelque peu en raison d'un manque de cas de jurisprudence. « Des histoires de moto versus un nid-de-poule, il n'y en pas des tonnes. L'avocat souhaite analyser s'il y a eu d'autres causes semblables auparavant. Le MTQ s'occupe des dommages sur un véhicule, alors que la SAAQ regarde le volet des blessures », raconte-t-il.

Le sexagénaire indique qu'il a encore des séquelles de cette mésaventure, survenue il y a plus de deux mois. « Je n'ai pas de problème au niveau des articulations. Par contre, mes côtes me font encore mal. De plus, je ne peux pas lever un objet de plus de 40 livres », lance le motocycliste.

NE PAS ÊTRE TENU RESPONSABLE

Denis Gauthier ne désire pas figurer comme étant le seul responsable de cet accident et dit

agir par principe. « Actuellement, je suis responsable par défaut. Dans un premier temps, je ne veux pas que mes primes soient augmentées. Il y avait plein de trous à cet endroit. Ma compagnie d'assurance a envoyé une mise en demeure au MTQ. Ce qui est clair, c'est que je n'ai pas mis un trait là-dessus », poursuit-il.

Selon le principal intéressé, la Ville de Granby aurait envoyé quelques jours avant l'événement, des courriels auprès du ministère des Transports afin de lui demander de colmater les nids-de-poule présents sur la route 112.

« La SAAQ paie pour des dommages corporels, mais ne paie pas pour des dommages de perte de jouissance. »

Denis Gauthier, blessé lors d'un accident de moto

« Le dossier va suivre son cours. Je pourrais aller en petites créances et ce sera au juge à trancher. Je ne veux pas un montant d'argent exorbitant, juste de ne pas être jugé responsable », juge Denis Gauthier.

DES TRAVAUX RÉALISÉS PAR LE MTQ

Joint par TC Media, la porte-parole du ministère des Transports pour la direction de l'Estrie, Nomba Danielle, confirme que des travaux ont été réalisés sur la route 112. « L'intervention en question a eu lieu le 12 juillet dernier. Nos équipes se sont afférees à colmater des nids-de-poule entre la route 137 et la rue Martin. Ces travaux étaient prévus dans l'échéancier 2017-2019 du ministère des Transports », explique M^{me} Danielle.

GRANBY



Plus de 100 000 visiteurs à la Fête des mascottes

L'édition 2017 de la Fête des mascottes a de nouveau su ravir le grand public, les tout-petits et les commerçants de la rue Principale, la semaine dernière. Selon les estimations de Commerce Tourisme Granby et région (CTGR), environ 105 000 visiteurs ont participé aux festivités présentées au centre-ville de Granby. « On est bien content. On a fait une tournée détaillée et les commerçants nous ont dit avoir fait des ventes égales ou supérieures à l'an passé », a indiqué Sylvain Gervais, directeur général de CTGR. Le déplacement de la scène principale et la fermeture de jour comme de nuit de la rue Principale tout au long de la Fête ont contribué, entre autres, au succès du rendez-vous des toutous cette année. « La grosse chose, c'est le beau temps. Il y a eu de la pluie maximum deux heures sur cinq jours. C'est rare. Dame nature était de notre bord », a déclaré M. Gervais. (TC Media) (Photo: TC Media-Nicolas Racine)

Conseiller(ère) aux ventes

L'importance de votre rôle :

solliciter, conseiller, offrir un service de qualité à nos clients. La personne recherchée possède une voiture et de l'expérience dans la vente par sollicitation.



Envie de vous réaliser en offrant un monde de possibilités?

C'est vous?

Communiquez avec Monique Côté au 819 345-9247 ou par courriel à monique.cote@tc.tc

Le Guide

L'Avenir et des Rivières

Granby Express

Google Adwords PREMIER SANS PARTNER

publi soc

tc MEDIA

>7316135

20^e ÉDITION

Couleurs urbaines

SYMPOSIUM EN ARTS VISUELS DE GRANBY

28-29-30 JUILLET 2017

SUR LES TERRAINS DE L'ÉGLISE SAINT-GEORGE ET DE L'ÉGLISE NOTRE-DAME



PASCAL NORMAND
PRIX DU COMITÉ ORGANISATEUR

1



PHOTO : JESSY BROWN



2

JACQUES HURTUBISE
«NASHVILLE»



PHOTO : JESSY BROWN

JACQUES HURTUBISE
« ENTRE LA SOIE ET L'ENCRE »
EXPOSITION CHEZ BORÉART
DU 27 JUILLET AU 27 AOÛT 2017

1 PASCAL NORMAND
PRIX DU COMITÉ ORGANISATEUR

2 JACQUES HURTUBISE
« NASHVILLE »

Granby Ville rayonnante

COMMERCE TOURISME Granby RÉGION

Vie culturelle et communautaire de Granby

BORÉART

M105

Desjardins Caisse de Granby-Haute-Yamaska

CAFÉINE

>7283053



LE GROUPE
**Bernier
Daigle**

GROUPEBD.COM PLUS

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM



Modèle Ultimate montré*

Tucson 2.0L à traction intégrale 2017

En location à partir de:

79 \$ + TX
par semaine

Location 33 mois*
(143 semaines)

0 \$ comptant
0 % taux d'intérêt

- Phares projecteurs avec accents DEL
- Sièges avant chauffants
- Caméra de recul
- Bluetooth®

1165, rue Principale, Granby
450 378.4666
HYUNDAIGRANBY.COM



**HYUNDAI
GRANBY**

**SUPER
LOCATION**

SEULEMENT 33 MOIS*

Sur modèles sélectionnés.

**INCLUANT
L'ENTRETIEN
RÉGULIER
SANS FRAIS!**

Sur modèles sélectionnés.



HYUNDAI

Payez aussi peu que

79 ¢/L*



Modèle Ultimate montré*

Elantra GL automatique 2017

En location à partir de:

59 \$ + TX
par semaine

Location 33 mois*
(143 semaines)

0 \$ comptant
0 % taux d'intérêt

- Détecteur d'objets dans l'angle mort
- Climatiseur
- Sièges avant et volant chauffants
- Écran tactile de 7 po et caméra de recul

* Sur jusqu'à 900 litres d'ici le 31 déc. 2017*
à l'achat ou à la location de tout véhicule
neuf Hyundai avant le 31 août 2017.
Voir le concessionnaire pour les détails.

7080986

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

HONDA RIDGELINE LX 2008

263 000 km



6 995 \$

SATURN VUE XE AWD V6 2008

144 745 km



7 495 \$

HYUNDAI ACCENT 2011

101 590 km



4 498 \$

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

GRANBY CHEVROLET C'EST VOTRE **SPÉCIALISTE DU CAMION**
C'EST LA PLACE

POINT FINAL!!!



JUSQU'À

20%
DU PDSF

DE RABAIS À L'ACHAT
AU COMPTANT SUR CERTAINS
DES PREMIERS MODÈLES
2017 EN STOCK

GRANBY



595, RUE BOVIN GRANBY 450 372-4242

GRANBYGM.COM

VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS



7080907

FIABLE QUE LA MÉTÉO



WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

PASSEZ EN CLASSE ACURA

ILX

1 48\$ / 2 sem.

Location 48 mois
Acompte de 2 300\$
Taux de 1,9%
Résiduel 46% 16 000 km/année

Ou Obtenez un crédit allant jusqu'à
3 500\$
à l'achat comptant de modèles
ILX 2017 neufs sélectionnés

30
ANNÉES À CÉLÉBRER

ACURA
PERFORMANCE CONÇUE AVEC PRÉCISION

MODÈLE RDX ÉLITE
2017 ILLUSTRÉ

LOUEZ LE RDX 2017
À PARTIR DE
428\$* DE PLUS, RECEVEZ
2 000\$^{††} ou **3 500\$[†]**
RECEVEZ
RABAIS COMPTANT
SUR LES AUTRES MODÈLES
RDX 2017 SÉLECTIONNÉS

PAR MOIS
LOCATION 36 MOIS
ACOMPTÉ DE 5 000 \$

DE CRÉDIT
À LA LOCATION SUR TOUS
LES MODÈLES RDX 2017

7080861

*Offre de location ou deux semaines pour une période de 48 mois pour un total de 104 paiements aux deux semaines par l'entremise de Services Financiers Acura, sur approbation de crédit. Franchise de kilométrage total de 64 000 km; frais de 0,15 \$ le kilomètre excédentaire. Cette offre porte sur les modèles Acura ILX SHAWDAM 2017 (UB3F3H1) neufs. Transport, préparation et le surcharge sur le dimètreur de 100 \$ inclus. Les frais d'engagement auprès du RDPHM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ ou total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Acura du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Acura pour plus de détails. **Exemple de location basé sur 403\$/469 \$ par mois pendant 45/45 mois avec versement initial ou reprise équivalente de 0 \$/0 \$. Les frais de transport et de préparation de 2 345 \$, la taxe sur la climatisation de 100 \$, les droits de manutention écologique sur les pneus de 15 \$ et les frais du RDPHM de 52,49 \$ sont à payer au moment de la signature du bail. Première mensualité plus dépôt de garantie de 450 \$/500 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 34 150\$/37 500 \$. Taux de location annuel de 1,9%/2,9 %. Obligation totale : 21 099 \$/24 110 \$. Kilométrage limité à 18 000 km/an (des frais de 0,20 \$/km supplémentaire s'appliquent). †Crédit en argent allant jusqu'à 2 000 \$/1 000 \$ inclus sur les modèles Classe B 2017/CLA 2017. Frais d'immatriculation, d'engagement et d'assurance, ainsi que taxes en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour connaître les détails ou appelez le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 31 juillet, 2017.

*Offre mensuelle de location pour une période de 36/48 mois pour un total de 36/48 paiements par l'entremise de Services Financiers Acura, sur approbation de crédit. Franchise de kilométrage total de 48 000 km/64 000 km; frais de 0,15 \$ le kilomètre excédentaire. Cette offre porte sur les modèles Acura RDX AWD 2017 (TB4H3H1K)/Acura MDX SHAWDAM 2017 (YD4H3H1K) neufs. Transport, préparation et le surcharge sur le dimètreur de 100 \$ inclus. Les frais d'engagement auprès du RDPHM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ ou total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Acura du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Acura pour plus de détails. **Exemple de location basé sur 4 500 \$ sont uniquement disponibles à l'achat comptant d'un modèle Acura RDX AWD (YD4H3H1K), MDX Tech (YD4H3H1K) et MDX Elite 4P (YD4H3H1K) 2017 neuf et non-immatriculé auparavant chez un concessionnaire Acura autorisé lorsque immatriculé et livré avant le 31 mai 2017. Le total des incitations est composé de : (i) un rabais ou comptant au consommateur de 2 500 \$ (ne pouvant être combiné à des offres de location/financement); (ii) 1 000 \$ en dollars inclusifs au consommateur (pouvant être combiné à des offres de location/financement); et (iii) un crédit comptant au consommateur de 1 000 \$ (pouvant être combiné à des offres de location/financement). Tous les incitatifs seront déduits du prix de vente négocié après les taxes. Le crédit comptant au consommateur : (i) est uniquement disponible aux propriétaires actuels d'un modèle non-Acura (preuve de propriété requise); (ii) ne peut être combiné aux offres de location/financement; et (iii) ne peut être combiné aux offres de location/financement. ††Crédit total de 2 000 \$ est disponible à la location/financement (par l'entremise de Services Financiers Acura, sur approbation de crédit) d'un modèle Acura MDX (YD4H3H1K), MDX Tech (YD4H3H1K), MDX Elite 4P (YD4H3H1K) et MDX Elite 6P (YD4H3H1K) 2017 neuf et non-immatriculé auparavant chez un concessionnaire Acura autorisé lorsque immatriculé et livré avant le 31 mai 2017. Le total des incitatifs est composé de : (i) 1 000 \$ en dollars inclusifs au consommateur; et (ii) un crédit comptant au consommateur de 1 000 \$. Tous les incitatifs peuvent être combinés aux offres de location/financement et seront déduits du prix de vente négocié après les taxes. Le crédit comptant au consommateur : (i) est uniquement disponible aux propriétaires actuels d'un modèle non-Acura (preuve de propriété requise); (ii) ne peut être combiné aux offres de location/financement; et (iii) ne peut être combiné aux offres de location/financement. ††Crédit total de 2 000 \$ est offert à la location ou au financement d'un modèle Acura RDX 2017 neuf et livré avant le 31 mai 2017. L'offre peut être combinée aux frais de location ou de financement annués et sera déduite du prix de vente négocié, après taxes. **Exemple de location basé sur 4 500 \$ sont offerts sur les nouveaux modèles Acura RDX Tech 2017 (TB4H3H1K) et RDX Elite 2017 (TB4H3H1K) pour les véhicules immatriculés et livrés avant le 31 mai 2017. Le total des incitatifs est de : (i) 1 500 \$ ne pouvant être combiné à des offres de location/financement; et (ii) 2 000 \$ pouvant être combiné à des offres de location/financement. Tous les incitatifs seront déduits du prix de vente négocié après les taxes. Certaines conditions s'appliquent. Les offres se terminent le 31 mai 2017 et sont sujettes à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Certaines caractéristiques disponibles seulement sur certaines versions. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour connaître les détails. ©2017 Acura, une division de Honda Canada Inc. acuraquebec.ca

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM

MERCEDES BENZ E CLASS 3.5 L E350 2009

151 317 km



13 498\$

GMC SIERRA 1500 4X4 AUTOMATIQUE 2001

239 326 km



2 995\$

TOYOTA CAMRY SOLARA 2007

88 296 km



10 997\$

WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM WWW.GROUPEBD.COM



Roulez vers un été inoubliable.

Les offres les plus exceptionnelles de la saison vous attendent au printemps.

2017 B 250 4MATIC PRIX TOTAL: 36 662 \$*

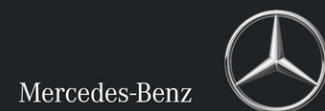
Taux à la location	Paiements mensuels	Crédit en argent
1,9%**	348 \$**	2 000 \$[†]
Bail de 45 mois	Versement initial 0 \$	inclus

*Taxes en sus

CLA 250 4MATIC 2017 PRIX TOTAL: 40 012 \$*

Taux à la location	Paiements mensuels	Crédit en argent
2,9%**	398 \$**	1 000 \$[†]
Bail de 45 mois	Versement initial 0 \$	inclus

*Taxes en sus



Mercedes-Benz Granby 1293, rue Principale, Granby 450 372-2226 www.mercedes-benz-granby.ca

7080719

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2017. Offres de location et de financement basées pour les modèles Classe B 250 4MATIC 2017/CLA 250 4MATIC 2017, disponibles uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation de crédit, pendant une durée limitée. *Le prix total de 36 662 \$/40 012 \$ du véhicule annoncé comprend le PDSF et tous les frais applicables du concessionnaire. **Exemple de location basé sur 403\$/469 \$ par mois pendant 45/45 mois avec versement initial ou reprise équivalente de 0 \$/0 \$. Les frais de transport et de préparation de 2 345 \$, la taxe sur la climatisation de 100 \$, les droits de manutention écologique sur les pneus de 15 \$ et les frais du RDPHM de 52,49 \$ sont à payer au moment de la signature du bail. Première mensualité plus dépôt de garantie de 450 \$/500 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 34 150\$/37 500 \$. Taux de location annuel de 1,9%/2,9 %. Obligation totale : 21 099 \$/24 110 \$. Kilométrage limité à 18 000 km/an (des frais de 0,20 \$/km supplémentaire s'appliquent). †Crédit en argent allant jusqu'à 2 000 \$/1 000 \$ inclus sur les modèles Classe B 2017/CLA 2017. Frais d'immatriculation, d'engagement et d'assurance, ainsi que taxes en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour connaître les détails ou appelez le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 31 juillet, 2017.

Ç'A L'AIR QUE...



tc • MEDIA

La Poule aux œufs d'or fait le bonheur d'une Granbyenne

En ondes pour une 24^e année, l'émission La Poule aux œufs d'or a eu le plaisir d'accueillir dans ses studios, le mois dernier, Susie Dumoulin de Granby. Elle a remporté un total de 44 000 \$! Grâce à cette jolie somme, M^{me} Dumoulin fera réparer son balcon et souhaite s'offrir une Nissan Micra rouge.



Une fenêtre sur la Maison Alice-Desmarais

Les femmes qui vivent de la violence conjugale et leurs proches peuvent désormais visionner un court métrage qui se veut une fenêtre sur les lieux et partager ce à quoi peut ressembler un passage à la Maison Alice-Desmarais. Le court métrage, sous forme de témoignage d'une durée d'un peu plus de quatre minutes, est disponible sur le site de l'organisme, maisonad.org. Par ailleurs, la ressource est située dans la ville de Granby, mais pour des raisons de sécurité et de confidentialité, l'endroit exact est gardé sous silence. Tous les services de la Maison Alice-Desmarais sont gratuits et confidentiels. Ils sont offerts en français, en anglais et pour toutes les femmes, qu'elles soient citoyennes canadiennes ou immigrantes. La Maison a aussi un point de service sécuritaire et confidentiel dans la ville de Waterloo. La ligne d'écoute téléphonique est disponible en tout temps: Maison Alice-Desmarais 450 378-9297 ou SOS violence conjugale 1 800 363-9010.



Janie Lussier, adjointe à l'intervention de la Maison Alice-Desmarais, Annie Gagné, membre du conseil d'administration de la Maison Alice-Desmarais et Yves Desgreniers, à la production et à la réalisation.

LA TORTUE molle à épines : Emblème d'une région!

Un festival de la tortue à Pike River!

Mikinak, la «tortue» en algonquin, est le nom du festival dédié aux tortues qui en sera à sa deuxième édition le **samedi 5 août** prochain à Pike River. La municipalité de Pike River compte quatre espèces de tortues aquatiques sur son territoire, dont la très fragile et menacée tortue molle à épines. Ce festival est l'occasion idéale d'en apprendre davantage sur le monde méconnu des tortues. Outre la tortue molle à épines, le tronçon de la rivière-aux-Brochets traversant la municipalité héberge la tortue serpentine, la tortue peinte et la tortue géographique. Ces espèces ont toutes besoin d'une eau de qualité pour survivre, de sites d'exposition au soleil pour se reposer et favoriser la digestion et la maturation des œufs (bandes riveraines, troncs d'arbres flottant sur les rives...), et de sites sablonneux pour pondre.

Que vous soyez citoyens riverains, plaisanciers, producteurs agricoles ou amateurs de la nature, votre rôle est primordial quand vient le temps de poser des actions pour la préservation des tortues ou d'autres espèces fauniques, de même que pour optimiser la qualité de l'eau et des habitats de la rivière-aux-Brochets et de la Baie Missisquoi. Voici certaines actions recommandées pour venir en aide aux tortues :

- En naviguant sur l'eau, ralentir où les bouées l'indiquent
- Diminuer les vagues causées par la vitesse excessive des embarcations
- Ne jamais s'approcher d'une tortue qui s'expose et se repose au soleil
- Maintenir une bande riveraine adéquate et aménagée naturellement
- Réduire l'utilisation de pesticides près des cours d'eau

Un habitat naturel de qualité et une eau claire et bien oxygénée favorisent la survie des poissons, des oiseaux de rivages, des amphibiens et des reptiles, comme la tortue molle à épines. Venez nombreux à Pike River le 5 août prochain pour le Festival Mikinak, une fête estivale dédiée aux tortues du Québec.



Faites fleurir la recherche pour stopper la sclérose en plaques.

scleroseenplaques.ca/qc • 1 800 268-7582



Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

450 378.0030
398, rue Principale, suite 3, Granby
www.esthetique.qc.ca

Depuis 1992
Plus de 30 000
patients traités

TRAITEMENTS ESTHÉTIQUES

- Injectables anti-rides
- Botox
- Varices
- Cellulite
- Liposuccion
- Traitements par lasers
- Rajeunissement du visage
- Chirurgies esthétiques



Dr Pierre Courchesne, directeur médical (omnipraticien)



Athlétisme

Frédéric Côté s'entraîne au Manitoba



MATHIEU MAJEAU
mathieu.majeau@tc.tc

SPORTS. Âgé de 18 ans, l'athlète de Granby, Frédéric Côté, a vécu une expérience fort enrichissante au cours des dernières semaines. Alors qu'il participait à une immersion anglaise du côté de Winnipeg, ce dernier a pu s'entraîner et parfaire sa technique grâce au Club d'athlétisme local de Winnipeg.

« Pendant cinq semaines, j'ai pu apprendre l'anglais et m'entraîner deux fois par semaine avec ces gens-là. Ce fut très enrichissant », concède le jeune homme.

Le Granbyen pratique l'athlétisme depuis une décennie et se spécialise dans la course de

haies depuis plus de deux ans. Aux yeux du jeune athlète, l'entraînement en sol manitobain s'est bien déroulé. « Le séjour m'a permis de pratiquer l'une de mes épreuves soit le 110 mètres haies. J'avais du progrès à faire. Ce qui était bien, c'est que mon entraîneur était l'entraîneur-chef du club et sa responsabilité était de regarder les autres « coachs ». De cette façon, j'ai pu bénéficier d'un entraîneur privé », ajoute-t-il.

L'expérience acquise à Winnipeg devrait bien servir Frédéric Côté lors de ses prochaines compétitions et l'amener à un autre niveau. « La particularité de la course de haies est de courir sur la pointe des pieds. L'entraînement m'a permis de travailler sur l'un de mes défauts. J'avais tendance à mettre mon talon au sol avant de sauter. Nous avons mis l'emphase là-dessus », explique le coureur.

Jusqu'à présent cet été, le jeune coureur a participé à une seule épreuve aux 110 mètres haies présentée par l'Université du Manitoba. « Malheureusement, ça ne s'est pas passé comme je l'aurais voulu. L'épreuve des haies en est une très technique. De plus, c'était la première fois que je courrais avec des haies de 39 pouces. C'est trois pouces de plus que l'an dernier. J'ai perdu du temps en raison des enjambées, mais cette expérience me servira pour la suite des choses », avoue fièrement celui qui a participé à différents Jeux du Québec au cours des dernières années.



Frédéric Côté à l'action du côté de Winnipeg. (Photo : Gracieuseté)

DES ASPIRATIONS PROFESSIONNELLES ?

Frédéric Côté pratique l'athlétisme depuis dix ans avec le club d'athlétisme de Granby. Ce dernier souhaite poursuivre l'entraînement à un

haut niveau. Veut-il faire une carrière professionnelle en athlétisme ? « Il devra y avoir un miracle pour que je devienne un champion du jour au lendemain. Certains athlètes sont meilleurs que moi et il me manque de l'entraînement et de l'expérience pour l'épreuve des haies », conclut le Granbyen.

Une croissance de 200% pour le pickleball à Granby!

UGO GIGUÈRE
Collaboration spéciale

PICKLEBALL. On ne peut plus vraiment parler de nouveau sport, mais l'attrait de la nouveauté n'a pas fini de se faire sentir. L'association de pickleball de Granby a enregistré cette année une croissance de 200% de ses membres et l'affluence continue!

D'une trentaine d'adeptes l'été dernier, l'association compte déjà plus de 100 inscriptions alors que la saison vient tout juste de débuter. Mélange de tennis, de badminton et de tennis de table, ce sport de raquette a la qualité d'être accessible à tout le monde.

Six nouveaux terrains ont été inaugurés récemment au Club de Tennis St-Luc. « On remercie les gens du tennis qui ont eu l'ouverture de nous accueillir dans leurs installations », a souligné le président de l'association Mario Bélanger.

Deux terrains de tennis ont été transformés en six surfaces de pickleball par le simple ajout de lignes jaunes. Il suffit d'installer en une minute un filet de pickleball (plus bas qu'au tennis) et le tour est joué!

« C'est une organisation très dynamique qui va au-delà du sport et qui en fait la promotion. On cherche maintenant à trouver des plateaux en hiver pour vous permettre de jouer 12 mois par année », a indiqué le conseiller municipal Stéphane Giard qui se réjouit de la cohabitation entre tennis et pickleball.

Les joueurs intéressés à découvrir ce sport doivent communiquer avec Marquis Turcotte (entraîneur niveau 1 au 450 991-4027) ou Mario Bélanger (entraîneur niveau 2 au 450 770-0355) pour une séance d'introduction au jeu.

Cultivons notre fierté

EXPO

VALLÉE DE LA COATICOOK

40^e édition

du 3 au 6 août 2017

POUR INFO: 819 849-6010

Jeudi 3 août 2017		Samedi 5 août	
16h	Ouverture du site et de la Place de la famille	9h	Ouverture du site et Place de la famille Laiterie de Coaticook Producteurs de lait du Qc
18h	Ouverture des manèges et Place de la famille Laiterie de Coaticook Producteurs de lait du Qc	10h	Visite de la mini-ferme Ouverture du Salon agricole CIARC
18h30	Souper d'ouverture Promutuel	11h	Gymkhana: Début Exhibition chevaux
23h	Fermeture des manèges et Place de la famille Laiterie de Coaticook Producteurs de lait du Qc	12h	Ouverture des manèges
0h	Fermeture du site	13h	Création de percussion pour tous Spectacle de Hula-hoop et jonglerie
Vendredi 4 août 2017		19h	Tires de tracteurs Open, Super-farm et Pro stock-estrade Case IH Fermeture du Salon agricole CIARC
9h	Ouverture du site et de la Place de la famille Laiterie de Coaticook Producteurs de lait du Qc	23h	Fermeture des manèges et de la Place de la famille Laiterie de Coaticook Producteurs de lait du Qc
9h30	Début des activités pour les jeunes Ouverture du Salon agricole CIARC Visite de la mini-ferme	1h	Fermeture du site
12h	Ouverture des manèges Ouverture du Bistro 40 ^e CIGN 96,7	Dimanche 6 août 2017	
19h	Bingo Promutuel Fermeture du Salon agricole CIARC	8h	Ouverture du site Ouverture Place de la famille Laiterie de Coaticook Producteurs de lait du Qc Brunch Promutuel 8h à 13h Adulte: 15\$ Enfant: 8\$ 4 ans et moins: gratuit
19h30	Tires de camions et pick-up Pierre Chouinard et fils Estrades Case IH	10h	Ouverture du Salon agricole CIARC Ouverture des manèges Visite de la mini-ferme
21h30	Feu d'artifices Case IH	11h	Gymkhana: Début Exhibition de chevaux
23h	Fermeture des manèges et Place de la famille Laiterie de Coaticook Producteurs de lait du Qc	12h	Derby de démolition - TC MEDIA Estrade Case IH
1h	Fermeture du site	15h	Tirage loterie
		17h	Fermeture des manèges Fermeture Place de la famille Laiterie de Coaticook Producteurs de lait du Qc Fermeture mini-ferme Fermeture du Salon agricole CIARC
		18h	Fermeture du site

Achat en ligne
Joignez-vous à la fête et ensemble Cultivons notre fierté!
Suivez-nous sur Facebook pour du contenu exclusif

PRÉVENTION SUICIDE

450.375.4252
1 866 APPELLE

>7263339

Courses de chevaux avec pari mutuel à BEDFORD

Dimanche 6 août
1^{er} départ à 13h

Admission : 5\$ incluant programme
Entrée gratuite pour les enfants

**JEUX GONFLABLES
BAR ET RESTAURATION SUR PLACE**

Idéal pour pique-nique familial

100\$
au champion conducteur de la journée + trophée L'INTERLUDE

Venez parier sur les meilleurs conducteurs au Québec

Début de la SÉRIE DE L'ESTRIE

Terrain de l'Exposition de Bedford
16 Philippe-Côté, Bedford
Infos: 450-248-2817

>7296293



GÉRANT D'ESTRADE

Avec Raphaël Doucet

Neuf ans plus tard...

C'est toute une page de ma carrière qui va se tourner lundi prochain, alors que j'en serai à ma dernière journée comme rédacteur en chef de Hockey Le Magazine.

Une page qui aura duré plus de neuf ans. En effet, le 21 mai 2008, j'amorçais ma carrière à HLM, quelques semaines après avoir complété mon baccalauréat en communication publique, à l'Université Laval, et après plus de 4 ans passés dans un quotidien de Granby. J'allais fêter mes 22 ans.

Depuis la fin de mes études, je n'ai donc pas connu autre chose que *Hockey Le Magazine*, où je suis passé de rédacteur, à adjoint au rédacteur en chef, puis à rédacteur en chef, à 26 ans.

Je quitte HLM avec le sentiment du devoir accompli. Je me suis toujours donné à 100% pour la revue, en essayant, chaque jour, de lui faire atteindre de nouveaux sommets et d'y attirer de nouveaux lecteurs.

Au fil des années, j'ai pris de l'expérience et j'ai grandi comme journaliste. Quand on œuvre

au sein d'une petite entreprise (11 employés à temps plein), pas le choix : on doit développer notre polyvalence et faire, parfois, beaucoup avec peu. Mes patrons m'ont toujours fait confiance et m'ont toujours donné une très grande latitude.

J'ai aussi grandi comme homme, bien entendu. Il y a 9 ans, j'étais très loin de me douter qu'un jour, j'aurais 3 enfants en 19 mois, dont des jumeaux! Ça fait « maturer » assez vite, croyez-moi!

Si je risque de demeurer associé à *Hockey Le Magazine* d'une quelconque façon, à partir de la mi-septembre, mon emploi permanent sera celui d'analyste des matchs du Rocket de Laval à la radio 91.9 Sports Montréal. Un défi que j'ai très hâte de relever et dans lequel je mettrai, encore une fois, tout mon cœur et mon savoir.

D'ici là, ce sera 8 semaines de « vacances » bien méritées, lors desquelles j'entends recharger pleinement mes batteries et passer du bon temps en famille.

L'ÉTÉ DE LA PERFORMANCE



MODÈLE RDX ÉLITE 2017 ILLUSTRÉ

RDX

LOUEZ LE RDX 2017 À PARTIR DE

378\$*

PAR MOIS
LOCATION 36 MOIS
ACOMPTE DE 5 500 \$
36 PAIEMENTS. 48 000 KM INCLUS.
0,15 \$/KM EXCÉDENTAIRE.

2000\$^{††}
CRÉDIT À LA LOCATION INCLUS

RECEVEZ **3500\$[†]**
OU
RABAIS COMPTANT SUR LES MODÈLES RDX TECH ET ÉLITE 2017

MDX

LOUEZ LE MDX SH-AWD^{MD} 2017 REDESSINÉ À PARTIR DE

538\$*

PAR MOIS
LOCATION 36 MOIS
ACOMPTE DE 7 600 \$
36 PAIEMENTS. 48 000 KM INCLUS.
0,15 \$/KM EXCÉDENTAIRE.

2000\$^{††}
CRÉDIT À LA LOCATION INCLUS

RECEVEZ **4500\$[†]**
OU
RABAIS COMPTANT SUR LES MODÈLES MDX NAVI, TECH ET ÉLITE 2017



MODÈLE MDX ÉLITE 2017 ILLUSTRÉ

30
30 ANNÉES À CÉLÉBRER

ACURA
PERFORMANCE CONÇUE AVEC PRÉCISION

ELEGANCE ACURA

450 378-4969
1325, rue Principale, Granby

* Offre mensuelle de location pour une période de 36 mois pour un total de 36 paiements par l'entremise de Services Financiers Acura, sur approbation de crédit. Franchise de kilométrage total de 48 000 km; frais de 0,15 \$ le kilomètre excédentaire. Cette offre porte sur les modèles Acura RDX AWD 2017 (1B4H3HJNX)/Acura MDX SH-AWD^{MD} 2017 (YD4H2HJNX) neufs. Transport, préparation et la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ inclus. Les frais d'enregistrement auprès du ROPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Acura du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Acura pour plus de détails. † Les incitatifs totaux de 4 500 \$ sont uniquement disponibles à l'achat ou comptant d'un modèle Acura MDX Navi (YD4H4HJNX), MDX Tech (YD4H6HJNX), MDX Élite (YD4H8HJNX) et MDX Élite 6P (YD4H0HJNX) 2017 neuf et non-immatriculé auparavant chez un concessionnaire Acura autorisé lorsque immatriculé et livré avant le 31 juillet 2017. Le total des incitatifs est composé de : (i) un rabais au comptant ou consommateur de 2 500 \$ (ne pouvant être combiné à des offres de location/de financement); (ii) 2 000 \$ en dollars incitatifs au consommateur (pouvant être combiné à des offres de location/de financement). Tous les incitatifs seront déduits du prix de vente négocié après les taxes. †† Le crédit de 2 000 \$ est offert à la location ou au financement d'un modèle Acura RDX ou MDX 2017 neuf et livré avant le 31 juillet 2017. L'offre peut être combinée aux taux de location ou de financement annoncés et sera déduit du prix de vente négocié, après taxes. †† Le rabais comptant au client de 3 500 \$ est offert sur les nouveaux modèles Acura RDX Tech 2017 (1B4H5HJNX) et RDX Élite 2017 (1B4H7HJNX) pour les véhicules immatriculés et livrés avant le 31 juillet 2017. Le total des incitatifs est de : (i) 1 500 \$ ne pouvant être combiné à des offres de location/de financement; et de (ii) 2 000 \$ pouvant être combiné à des offres de location/de financement. Tous les incitatifs seront déduits du prix de vente négocié après les taxes. Certaines conditions s'appliquent. Les offres se terminent le 31 juillet 2017 et sont sujettes à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour connaître les détails. ©2017 Acura, une division de Honda Canada inc.

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

À partir du 3 avril 2017,
 changement des
 heures d'ouverture
 8 h 30 à 12 h
 13 h à 16 h 30

Heure de tombée: lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique:

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

160 Terrains / Terres à vendre

FARNHAM: Plusieures terrains. Près aréna, école, polyvalente, piscine, dépanneur, garderie, IGA et rivière. Unifamilial ou triplex. Très rare et bien placés. 4.50\$/pi.ca. et plus. 10 min A-10. 450-531-2396

PROMOTION ÉTÉ: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 septembre Rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000\$ en faisant un don au Projet École-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

! À partir de 3-1/2, 490\$; 4-1/2, 565\$. **AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON** Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle lavage, concierge. 450-204-0221

*** COWANSVILLE

5-1/2, à partir de 795\$. Construction 2013. Concept aire ouverte. Plancher flottant. Entrées laveuse/ sècheuse et lave-vaisselle, cabanon, 1 stationnement, (possibilité d'un 2e). www.clasiro.com 450-915-9750

1 MOIS GRATUIT! FARNHAM: 3-1/2, 4-1/2, disponibles maintenant et en juillet, 490\$ à 520\$, avec cabanon. Yves: 514-886-0755

2-1/2, 3-1/2, semi meublé, Cowansville, rue Willard. 430\$/ 530\$. 1-438-497-4519

205 Logements / appartements à louer

2-1/2 chambre fermée, meublée, chauffée, éclairée, beau logement tranquille, très propre, buanderie, intercom, centre-ville Cowansville, libre 1er août, 450\$, 450-263-2542

4-1/2, grand, 3e, Cowansville, 115, Oxford, céramique/ flottant. Libre. 450-248-3096

5-1/2, Bromont, secteur Adamsville. Bas, rénové à neuf, libre immédiatement. 550\$/ mois. Pas d'animaux. Références. 450-242-0293, (entre 8h00-22h00)

5-1/2, rue d'Ottawa, Cowansville, triplex, refait à neuf, idéal personnes semi-retraitées/ retraitées. Pas d'animaux, références exigées. Pour informations: 450-777-8585, 450-263-4480

À Farnham, centre-ville: 2-1/2, tout meublé, eau chaude fournie, libre, 400\$. 3-1/2, meublé, eau chaude fournie, 460\$. 4-1/2, eau chaude fournie, 480\$. Références, 450-293-2724

À MONT SUTTON: 4-1/2, 1er, meublé, 560\$/ mois. Alain: 514-258-4665

BEAUX 3-1/2, 670\$; 4-1/2, 740\$. Farnham chauffé, éclairé, ascenseur, laveuse/ sècheuse sur l'étage, salle récréative, espace rangement. Sécuritaire. Libre août. 450-522-1370, 450-522-7811

COWANSVILLE! 3-1/2 (430\$); 4-1/2 (525\$); 5-1/2 (630\$); disponibles immédiatement. 514-581-2863 ou info@mackone.ca

ST-CÉSaire: 4-1/2, secteur tranquille, insonorisation supérieure, cabanon, balcon, 2 stationnements. Libres 1er juillet, 685\$ et 705\$. Références exigées. 514-942-4891

205 Logements / appartements à louer

COWANSVILLE (des Érables), un mois gratuit! Beaux, rénovés, 4-1/2, (530\$), 3e étage, 2X5-1/2 (630\$), 2e, 3e étage. 450-522-1417

COWANSVILLE: 4-1/2, beaucoup de rangement, entrées laveuse/ sècheuse, remise, verdure, secteur tranquille, déneigement inclus. Enquête crédit. Libre immédiatement, 590\$. 450-775-1488

COWANSVILLE: 4-1/2, libre immédiatement, 2e étage, sécuritaire, intercom, aspirateur central. Idéal personnes tranquilles. Bonnes références demandées. Informations: 450-263-4359

FARNHAM: grand 3-1/2, dans 4 logements, propre, frais peints, cuisine neuve, portes-patio, entrées laveuse/ sècheuse. 2 stationnements déneigés, près polyvalente, aréna, 316, St-André. Pas de chien. Libre. 430\$. 450-405-3605

FARNHAM: Très beau condo: 1060 des Orchidées, quartier résidentiel, tranquille, 4-1/2, foyer, 600\$/ mois, immédiatement, 514-265-2420

ST-CÉSaire: 4-1/2, entrées laveuse/ sècheuse, 530\$, libre immédiatement. St-Brigide: 2X4-1/2, entrées laveuse/ sècheuse, 510\$/ mois, libre immédiatement. Rien d'inclus pour aucun logements. 514-972-1962

205 Logements / appartements à louer

ST-IGNACE: 5-1/2, 950\$ (ancien logement du propriétaire). Chauffé. Libre. Accès terrain de jeux/ piscine. Stationnement déneigé. Aucun chien. 450-524-4276

210 Logements / appartements chauffés à louer

BEDFORD: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, poêle/ réfrigérateur, laveuse/ sècheuse commerciales, casier, stationnement, centre-ville. 450-248-3353, 450-248-3113

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2 bachelor rénové, meublé, chauffé, éclairé, déneigé. 327 Ottawa, Cowansville. Libre juillet. Enquête de crédit, pas d'animaux. 450-775-1488

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

COWANSVILLE LUXUEUX CONDO 4-1/2 Neuf, avec garage, près de ski, hôpital, garderie, plage, golf, 2 walk-in. Libre 1er août. 795\$. 514-926-7862

250 Maison de repos / centre d'accueil

CHAMBRES et pensions, résidence familiale pour personnes autonomes et semi-autonomes, 450-378-1821

260 Chalets / maisons de campagne à louer

CHALET Venise-en-Qc, lac Champlain, pour location saison, au mois ou semaine. À partir de 495\$/ semaine. Pour information: 450-347-0965

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

DUNHAM, rue Principal, 621 pi.ca. r.d.c., plus 175 pi.ca 2e étage, chauffé. Grande terrasse à l'avant. Idéal pour petit commerce ou bureau, immédiatement. 514-984-6989

Trouvez-en encore plus sur **vosclassées.ca**

298 On demande

FEMME responsable, recherche petite maison campagne, dans la région de Bromont, Shefford. 450-538-8356

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,975\$/ 2,300\$. 10x16: 2,350\$/ 2,725\$. 12x16: 2,600\$/ 3,050\$. 15x20: 3,600\$/ 4,350\$. 15x30: 5,150\$/ 6,150\$. 20x30: 6,500\$/ 7,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

EQUIPEMENT complet de coiffure: Meuble lavabo et chaise, 3 chaises hydrauliques, table de travail, enseignes de barbier et + 3,500\$ négociable. 450-295-2345/ 450-295-3598

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupe bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/ 400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

363 Produits agricoles

FRUITS- LÉGUMES Fraise, framboise, bleuets, amélanche, pommes: nouvelle récolte. Mais sucré, tomates, concombre et plus
 Maraicher André Côté
 2150 Rang Papineau, St-Paul-D'Abbotsford, 450-379-5277
 Jardins Abbotsford D.C. 2355 Principale Est, St-Paul-D'Abbotsford, 450-379-9744
 Fruiterie Relais 68, St-Alphonse-de-Granby OUVERT 7 JOURS

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage et abattage d'arbres. Demandez: Alain Dubé, 450-522-5910, 450-295-2205

424 Astrologie/occultisme

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Carnaval de Rio du 27 juillet au 1er août. Festival Erotique du 3 au 8 août. Festival Échangistes Pink du 10 au 15 août. Festival échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

484 Services divers

MECHOUI
 Mechoui à l'ancienne cuisson bois d'érable. Réservez tôt, 450-469-1866

PRÉSERVEZ vos Souvenirs sur DVD, Photos, Diapos. Films 8 & 16 mm. Vidéo (Cassettes) Audio: Vinyle, Casette. Cowansville 450-266-4548

SAAQ - SAAQ - SAAQ
 Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022
 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellule, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

Prêt 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska
 1-877-661-4721
 www.creditamaska.com

620 Vente et marketing

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

705 Formations diverses

APCHA
 Haute-Yamaska
VOUS DÉSIREZ DEVENIR ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
 Programme de formation reconnu par la Régie du bâtiment du Québec qui exempte des examens (RBQ)

GESTION DE PROJETS ET DE CHANTIERS
 Début: 5 septembre 2017

EXÉCUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION
 Début: 13 novembre 2017

APCHQ Haute-Yamaska
 Inscriptions: 450 777-3177 ou 1-800-989-3177

605 Emplois divers

BESOIN de travailleurs pour construction d'habitations préfab à notre usine de Dunham, 12 mois/ année. Envoyez CV: talbot251@gmail.com.

EMPLOI d'été de 15 à 30 heures/ semaine, 20\$/ heure + bonus, formation sur place. Téléphonez dès maintenant, Philippe Gravel: 450-405-7486

INFIRMIER(ÈRE), infirmier(ère) auxiliaire et P.A.B., pour CH et CHSLD. Bon salaire. Montérégie. 514-386-7273. Fax: 450-812-8437. Courriel: info@agencemeditech.com www.agencemeditech.com

660 Services domestiques

VENDEUR(SE) demandé(e) sur la route, produits alimentaires. 1500\$-2000\$ par semaine. 450-244-6269, 514-238-5090

660 Services domestiques

RECHERCHONS EMPLOYÉ(E) EN ENTRETIEN MÉNAGER: Mardi et Jeudi (15 hrs). 14\$/ heure. Expérience avec références. Infos: (450)531-7008





Est à la recherche de personnel pour travailler à son usine de transformation alimentaire

PERSONNEL SAISONNIER RECHERCHÉ

Qualifications recherchées :

- Expérience ou aptitudes de travail en équipe sur chaîne de production
- Posséder une rapidité d'exécution et une bonne dextérité manuelle

Personnel recherché :

Personnel de jour et de soir

Durée de l'emploi :

Normalement de août – octobre (avec possibilité de prolongation)

Rémunération :

- 11,73 \$ l'heure
- Prime de soir 0,75 \$
- Prime d'assiduité de 8,50 \$ par jour travaillé

VOUS ÊTES INTÉRESSÉ ?

Faites-moi parvenir votre C.V. à :
luis.salinas@lassonde.com
ou contactez-moi au 450 797-3303
ou 1 800 465-0118 poste 20275

Vous pouvez vous présenter à nos bureaux pour compléter une demande d'emploi
199 rue Saint-Joseph,
Saint-Damase, Qc, J0H 1J0

>7296147

955 Pièces/accessoires

PNEUS USAGÉS, TOUTES LES MARQUES ET TOUTS LES NUMÉROS, plusieurs presque neufs, 310 Grand Bernier Sud, St-Jean, 8h30 à 17h, 450-542-9898

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

TOUT VENDRE

TOUT ACHETER
24h/7j



810 Avis publics/légaux

810 Avis publics/légaux

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Cidre Milton inc. A/S: Me Ghislain K. Laffamme Ambassadeur du vin au Québec 1465, rue Barrin Québec (Québec) G1S 2G9 dossier : 55-20-0607 55-10-0609	Demande de modification par l'ajout d'une adresse au permis de production artisanale de cidre et de mistelle et du permis de fabricant de cidre	348, rue Principale Sainte-Cécile-de-Milton (Québec) JOE 2C0

>7311054

Québec

SPORTS

Les Cosmos de Granby bien présents au Tournoi des sélections 2017



MATHIEU MAJEAU

mathieu.majeau@tc.tc

SOCCER. Les Cosmos de Granby seront bien représentés lors de la présentation du 14^e Tournoi des sélections régionales (TSR), qui se déroulera du 25 au 29 juillet prochain à Longueuil. Sur la trentaine de joueurs qui représenteront l'Association régionale de soccer Richelieu-Yamaska (ARSRY), 14 proviennent de l'équipe granbyenne.



Trois joueuses de l'équipe U-12 AA des Cosmos participeront au tournoi. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite: Alexanne Paré, Camille Lambert et Charleen Lamothe-Yerly. (Photo: Gracieuseté - Cosmos de Granby)

Chez les garçons, le groupe d'entraîneurs pourra notamment compter sur la presque totalité de l'équipe des Cosmos U-13 AA. Jacob Archambault, Noah Brosseau, Anthony Custeau, Soilio Haidara Diomande, Émile Fournier, Étane Laguë, Jacob Parent, Anthony Poulin, William Santarossa, Alexis Saint-Georges et Timothée Guilotte évolueront en première division lors de ce tournoi qui se déroulera sur les terrains du parc Rosanne-Laflamme.

« Notre plus gros défi sera de terminer le plus haut possible et surtout de demeurer en division un. »

Jean-Philippe Gagné, entraîneur

Du côté féminin, trois joueuses de l'équipe U-12 AA, soit Alexanne Paré, Camille Lambert et Charleen Lamothe-Yerly se rendront sur la Rive-Sud de Montréal pour l'occasion. Elles seront accompagnées par trois anciennes joueuses des Cosmos en Yza-Eve Brien, Anaïs Catrinel Arhire et Rosalie Stabile.

UNE GROSSE COMMANDE

Aux yeux de l'entraîneur de l'équipe U-13 AA, Jean-Philippe Gagné, plusieurs jeunes joueurs vivront une expérience incroyable lors de ce tournoi.

« Pour certains, ça fait quatre ans qu'ils se préparent, alors que pour d'autres, c'est une

nouvelle aventure. Ça devrait amener beaucoup d'intensité », a déclaré M. Gagné.

L'Association régionale de soccer Richelieu-Yamaska se fixe des objectifs réalistes à l'approche de l'événement. « On veut être optimiste dans nos volontés. C'est la première fois que Richelieu-Yamaska demeure en première division deux années consécutives. Nous allons affronter des formations solides comme les Laurentides, Québec et la Rive-Sud. C'est un beau défi », ajoute-t-il.

Le Tournoi des sélections régionales est organisé par la Fédération de soccer du Québec, chaque année impaire où les Jeux du Québec ne sont pas disputés.

Cet événement regroupe les sélections des meilleurs joueurs et joueuses U-13 provenant des 19 associations régionales de soccer reconnues par Soccer Québec.

Avec une bonne performance, certains athlètes pourraient recevoir une invitation au prochain camp des équipes du Québec qui se tiendra à Laval cet automne.

Les gens peuvent consulter le calendrier du TSR 2017 en visitant le www.tsisports.ca/soccer/tournoi/index.htm (TC Media)



Sur la photo, on aperçoit sur la première rangée de gauche à droite; Étane Laguë, Noah Brosseau, Timothée Guilotte, Alexis Saint-Georges et William Santarossa. Sur la deuxième ligne, il y a l'entraîneur, Jean-Philippe Gagné, Anthony Poulin, Anthony Custeau, Jacob Archambault, Soilio Haidara Diomande, Jacob Parent et l'entraîneur, Auxence Yerly. Absent de la photo: Émile Fournier. (Photo: Gracieuseté - Cosmos de Granby)

GRUPE Inovo



NutriExpert



LES FERMES : Villandrè / Agrigesco / Desilco / Desil-Eggs / VillaHélène

MÉCANICIEN INDUSTRIEL • Poste permanent – Temps plein (Lieu de travail : Bedford)

Sous la supervision du contremaître, le titulaire du poste devra s'assurer de la fiabilité et de la disponibilité des équipements par la qualité de la maintenance préventive et corrective tout en voyant à l'amélioration des équipements. De plus, la personne sera appelée à appuyer l'équipe des opérations lorsque requis.

Exigences

- Formation : mécanique industrielle ou une expérience pertinente
- Permis de conduire valide – Classe 5
- Sens de l'observation et de l'urgence
- Responsable – Débrouillard
- Autonome – Souci du travail bien fait

Vous cherchez une opportunité d'emploi stimulante?

Dans une entreprise respectueuse et consciencieuse de son milieu?

Dans une perspective de développement durable et soucieuse de fournir une qualité de vie à ses employés?

Nous vous invitons à faire parvenir votre candidature à :

Groupe Inovo
A/S Service des ressources humaines
3483, 10^e Rang de Wendover
Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Québec
J0C 1A0

Courriel : b.bellerose@groupeinovo.ca • Tél. : 819 336-5005 • Fax : 819 336-4041

Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte. Nous remercions toutes les personnes qui ont postulé, mais seules les personnes retenues pour le poste seront contactées.

MAISON SOUTIEN AUX AIDANTS

Vous prenez soin d'un proche malade, vieillissant ou en perte d'autonomie? La Maison soutien aux aidants peut vous soutenir dans votre rôle. Info.: 450 375-9115.

CLUB ÂGE D'OR PRINCESSE

Tous les samedis, danse en ligne, partenaire et sociale à 20h. Prix de présence. Animation musicale: DJ Mario Côté. Léger goûter. Tous les mardis, de 13h à 16h, danse en ligne, partenaire et sociale pour tous. Léger goûter et prix de présence. Voyages: comédie Les 3 Ténors au Théâtre du Vieux-Terrebonne (9 août), De Céline à la Bolduc avec Québécois au Saguenay (18-19 août) et Elvis Experience au Théâtre St-Denis (27 août). Info.: clubdagedorprincesse@gmail.com

FADOQ WATERLOO

les activités de la semaine: du lundi au jeudi, pétanque au parc Wilfrid-Hémond, à 13h30. Samedi 5 août: pique-nique au parc Wilfrid-Hémond à 11h30. Déjeuner au restaurant L'Express, le 17 août à 9h. Voyage: le dimanche 20 août, À bord du train Orford-Express-Visite au Savon des Cantons. Info.:Denise au 450 539-0111, denise@vsfgama.com ou Jocelyne au 450 539-0930, jvallee11@hotmail.ca.

FADOQ GRANBY

Pour les mois de juillet et août, Mario Dulude et Nicole Stratford feront danser les participants de la FADOQ Granby. Danses de lignes, avec partenaire et sociales, de 19h30 à 22h45. Léger goûter en fin de soirée. Bienvenue à tous.

PARTAGE-LOGIS HAUTE-YAMASKA

Le site Partage-Logis Haute-Yamaska a été complètement refait au cours des dernières semaines. Ce site Internet vise à informer la population sur les différents aspects de la colocation sur le territoire de la Haute-Yamaska. Les personnes à la recherche d'un colocataire peuvent même annoncer leur offre directement sur le site. N'hésitez pas à le consulter et surtout à le mettre dans vos favoris: <https://partage-logishaute-yamaska.org>.

OUTREMANGEURS ANONYMES

Si la nourriture t'obsède, joins-toi à nous le mardi soir, 19h15, au Centre Jean-Paul Régimbal (Trinitaires), salle Lahaie, 200, boulevard Robert, Granby. Info.: 1 877 509-1939.

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES

Si tu as des problèmes de mal-être intérieur, de faible estime de toi ou de relations insatisfaisantes, Dépendants Affectifs Anonymes (DAA) peut sans doute t'aider. Un groupe organise des rencontres le lundi, à 19h30, au 437, Denison Ouest, à Granby. Info.: sur le site internet de DAA Québec.

AL-ANON

Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches consomme ou boit trop et que cela vous inquiète? Venez assister à la rencontre du groupe Al-ANON «Renaissance» qui se réunit de façon régulière au Centre Jean-Paul Régimbal, 200, boulevard des Trinitaires, à Granby, tous les mardis à 19h.

NÉCROLOGIE



**EYAMIE
NÉE AMYOT
M^{ME} LISE
1948-2017**

À Fleurimont, le samedi 15 juillet 2017, à l'âge de 69 ans est décédée M^{me} Lise Amyot, épouse de M. André Eyamie demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498
Membre de la CTQ



**BELLAVANCE
M. ROMUALD
1935 - 2017**

Au CISSS de la Montérégie - Site Hôpital du Haut-Richelieu, le 15 juillet 2017, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Romuald Bellavance, époux de madame Rosanne Royer, demeurant à Ste-Angèle-de-Monnoir.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél: 450 777-1171
Membre de la C.T.Q.



**FOURNIER
M^{ME} FRANCE
1958-2017**

À Drummondville, le 20 juillet 2017, à l'âge de 58 ans, est décédée M^{me} France Fournier, épouse de M. Jean-François Joncas, demeurant à St-Léonard d'Aston.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
Tél: 450 777-1414
Membre de la CTQ



**GOUPIL DAIGLE
M^{ME} MURIELLE
1945-2017**

Au Centre hospitalier de Granby, le 23 juillet 2017, à l'âge de 71 ans, est décédée M^{me} Murielle Goupil, épouse de M. Jean-Pierre Daigle, demeurant à Warden.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498
Membre de la CTQ



**LECOURS
M. NORMAND
1951 -2017**

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 19 juillet 2017 à l'âge 65 ans, est décédé M. Normand Lecours, demeurant à Montréal et autrefois de Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498
Membre de la CTQ



**FRÉCHETTE
M. MARIO
1956-2017**

Au CHSLD Waterloo, le 23 juillet 2017, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Mario Fréchette, fils de feu Jeannine Ouellette et de feu Raymond Fréchette.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LESIEUR
Tél: 450 777-1414
Membre de la CTQ

**PELLETIER
MME MONIQUE
1926-2017**

À son domicile, le 18 juillet 2017, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Monique Pelletier, demeurant à St-Foy.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LESIEUR
Tél: 450-777-1414
Membre de la CTQ



**RAINVILLE
M. GILLES
1932-2017**

À la Maison au Diapason de Bromont, le 14 juillet 2017, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Gilles Rainville, conjoint de madame Lucille Tétreault, demeurant à Granby, autrefois de Ste-Anne-de-la-Rochelle.

Les Résidences Funéraires Bessette
Tél. 450 539-1606
Membre de la C.T.Q

Granby Granite Inc.
MONUMENT MÉNARD

**449, RUE DUFFERIN,
GRANBY
450 372-7729
(FACE AU CIMETIÈRE)**

Pour toute information, nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile

**Ouvert du lundi au vendredi
(soir et week-end sur rendez-vous)**

- MONUMENTS POUR TOUS LES GOÛTS
- LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE
- COMPTOIRS DE GRANITE

Fière d'être à votre service depuis 60 ans

Jardin de Columbarium
EXTÉRIEUR

Une signature DU COMPLEXE
FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD

INAUGURATION PRÉVUE À L'AUTOMNE 2017

- PRÉVENTE MAINTENANT DISPONIBLE

Girardot & MÉNARD
COMPLEXE FUNÉRAIRE

470 rue Dufferin Granby ■ 450-372-4498
www.girardot-menard.com

www.granbyexpress.com - Le mercredi 26 juillet 2017 - 15



L'ÉVÉNEMENT

ROULEZ EN **MAZDA** CET ÉTÉ



MAZDA
GRANBY

MAZDA 3 2017
PLUS RAFFINÉE QUE JAMAIS!

LOCATION **60 MOIS**

47\$
SEM.

0\$ COMPTANT

LE TOUT NOUVEAU
MAZDA CX-5 2017
*NOUVEAU DESIGN KODO,
NOUVELLES TECHNOLOGIES DE POINTE!*

LOCATION **60 MOIS**
NOUVEAU PRIX :

69\$
SEM.

1595\$ COMPTANT

MAZDA CX-3 2017
*AUTOMATIQUE, CLIMATISEUR, CAMÉRA
DE RECU, RÉGULATEUR DE VITESSE.*

LOCATION **60 MOIS**
NOUVEAU PRIX :

50\$
SEM.

775\$ COMPTANT

0% JUSQU'À **84 MOIS** À L'ACHAT
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ!

LA GAMME LA PLUS ÉCO ÉNERGÉTIQUE DU MARCHÉ AU MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE!

16 - Le mercredi 26 juillet 2017 - www.granbyexpress.com



MAZDA DE **GRANBY.COM**

1280, RUE PRINCIPALE - 450 378-6222



SUIVEZ-NOUS
GROUPE BEAUCAGE **MAZDA**

Mazda CX-5 2017 / Mazda 3 2017 / CX-3 2017 = location 60 / 60 / 60 mois à 69\$ / 47\$ / 50\$ par semaine avec 1595\$ / 0\$ / 775\$ de comptant, limite de 20 000km/an, 0,12\$ du km excédentaire. Frais de transport et préparation inclus. Taxes en sus. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. 0% jusqu'à 84 mois à l'achat disponible sur Mazda 5 2017. Sujet à approbation du crédit.

>7288367